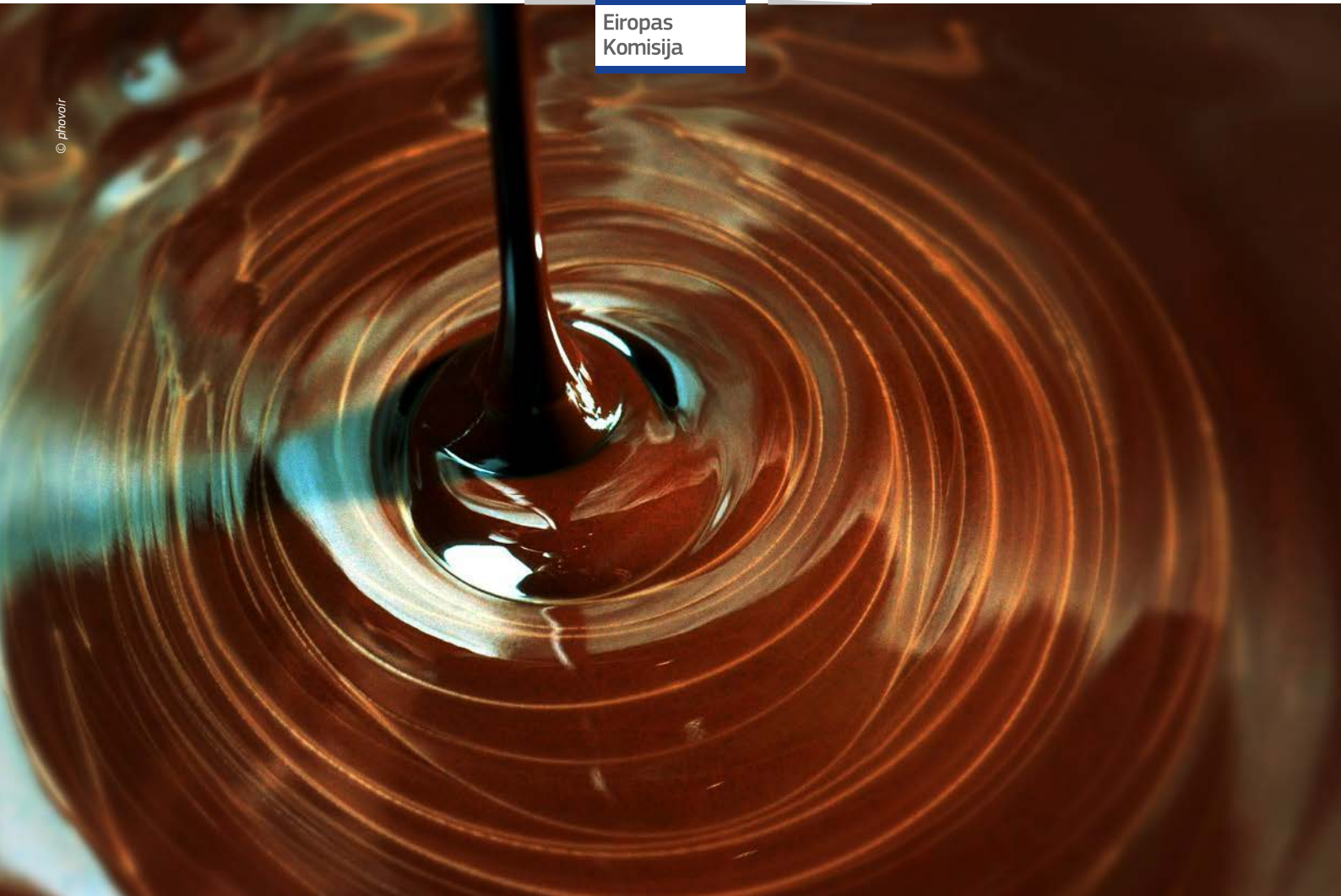




Eiropas
Komisija

© phovoir



Lomu spēle “Lēmumu pieņemšana ES”

Rokasgrāmata skolotājiem



Eiropas Parlaments



Eiropas Savienības
Padome

Lomu spēle

"Lēmumu pieņemšana ES".

Rokasgrāmata skolotājiem

Pārskats

Skolēni izspēlēs Eiropas Savienības Padomes sanāksmi. Sanāksmes mērķis ir pieņemt lēmumu par tiesību akta priekšlikumu, kas attiecas uz šokolādes sastāvdaļām. Priekšlikums tiks pieņemts tikai tad, ja Eiropas Savienības Padome un Eiropas Parlaments vienosies par tā galīgo formulējumu. Sanāksmē Eiropas Parlaments informē Padomi par savu nostāju attiecībā uz šokolādes direktīvu.

Skolēni iejūtas ES dalībvalstu ministru lomās. No vienas puses, viņiem ir jāņem vērā savas valsts intereses. No otras puses, viņiem būtu jānodrošina Eiropas likumdošanas procesa netraucēta norise. Piedalās arī Eiropas Komisijas un Eiropas Parlamenta pārstāvji.

Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs ar šokolādes nosaukumu drīkst pārdot jebkuru šokolādei līdzīgu produktu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES.

Eiropas Komisija nodrošina preču brīvu apriti ES. Šā iemesla dēļ Komisija ir sagatavojusi direktīvu, kas piemērojama visām dalībvalstīm. Priekšlikums direktīvai nosaka:

- uzņēmumi var aizstāt kakao sviestu ar citām augu eļļām un joprojām saukt savus produktus par šokolādi;
- visām dalībvalstīm ir obligāti jāatļauj šādas šokolādes pārdošana.

Mācību mērķis

Mērķis ir ļaut skolēniem iegūt pieredzi, kā notiek lēmumu pieņemšana Eiropā, un saprast, ka dažādām valstis un citām interesēm ir noteikta loma.

Nepieciešamais laiks

Lomu spēle, ieskaitot ievadu, aizņem 75 minūtes.

Atkarībā no pieejamā laika varat noteikt, cik ilgi skolēni var sagatavoties grupās. Varat arī pēc vajadzības saīsināt noslēguma apspriedes.

Šo lomu spēli var sadalīt divās mācību stundās. Pirmajā stundā izpildiet A un B daļu, tad otro mācību stundu veltiet lomu spēlei (C) un noslēguma apspriedēm (D).

Vajadzīgie materiāli

- ievada video,
- pēc izvēles: *PowerPoint* prezentācija, kas ietver papildu informāciju par Eiropas Savienību,
- lietas faktu apraksts,
- piezīmju papīrs skolēniem,
- *Excel* darblapa balsu reģistrēšanai (var rādīt uz ekrāna).

Ja jums ir jebkādi jautājumi par šo lomu spēli, sazinieties pa e-pastu COMM-PUBLI-FEEDBACK@ec.europa.eu.

© Eiropas Savienība

NB! Procedūra ir vienkāršota šīs lomu spēles vajadzībām. Tajā piedalās mazāk valstu nekā īstās direktīvas izstrādē.

Sagatavošanās

Pirms pasākuma izkārtojiet krēslus tā, kā pieņemts sanāksmēs (t. i., taisnstūra formā). Pārlicinieties, ka ir pietiekams skaits sēdvietu.

Optimālais dalībnieku skaits ir 15–25. Tālāk ir sniegts skaidrojums, ko darīt, ja dalībnieku ir vairāk vai mazāk.

Lomu spēles norise

A daļa. Ievada video un skaidrojums (10–15 min)

- Visa klase kopā noskatieties ievada filmu.
- Īsumā pastāstiet par Eiropas Savienību. Pēc vēlēšanās kā palīgīdzekli izmantojiet *PowerPoint* prezentāciju.
- Uzrakstiet lomu spēles posmus uz tāfeles:
 1. kārtā – sākotnējais balsojums; Eiropas Parlamenta nostāja; pārtraukums; 2. kārtā – galīgais balsojums; Eiropas Parlamenta nostāja. Paskaidrojiet, ka pārtraukumā valstu ministriem ir jāmēģina pārliecināt citas dalībvalstis un Eiropas Parlamentu par sava viedokļa pareizību. Pārtraukumā var arī jautāt, vai Eiropas Komisija ir gatava grozīt priekšlikumu.
- Sadaliet klasi 14 grupās.
 1. grupa
Eiropas Parlaments (1 vai 2 skolēni)
 2. grupa
Eiropas Savienības Padomes priekšsēdētājs (1 vai 2 skolēni)
 3. grupa
Eiropas Komisija (1 vai 2 skolēni)
 - 4.–14. grupa
ES dalībvalstu ministri (1 vai 2 skolēni katrai dalībvalstij)
Ja klasē ir vairāk nekā 28 skolēni, dažas grupas veido no 3 dalībniekiem.
- Izdaliet lomu aprakstus.

NB! Ja skolēnu skaits ir nepietiekams, var izslēgt Portugāli, Īriju un/vai Čehiju. Tomēr **ir svarīgi pieskaitīt** arī šo valstu balsis. Sanāksmē skolotājs paziņo šo valstu nostāju.

B daļa. Gatavošanās grupās (5–10 min)

Skolēni izlemj, kā viņi rīkosies, izmantojot lomas aprakstu. Vai viņi balsos par vai pret Eiropas Komisijas priekšlikumu? Kāpēc?

Priekšsēdētājs	
Francija	Zviedrija
Čehija	Portugāle
Polija	Vācija
Beļģija	Nīderlande
Spānija	Īrija
Eiropas Parlaments	Itālija
Eiropas Komisija	

C daļa. Lomu spēle: Eiropas Savienības Padomes sanāksme (45 min)

1. kārtā. 10 minūtes

Priekšsēdētājs pasludina sanāksmi par atklātu un dod vārdu Eiropas Komisijas pārstāvim. Komisijas pārstāvis skaļi nolasa priekšlikumu direktīvai.

Tad priekšsēdētājs katrai valstij lūdz formulēt savu nostāju attiecībā uz šo direktīvu.

Mudiniet skolēnus pierakstīt, kā balsoja katra dalībvalsts un Parlaments.

Sākotnējais balsojums. Priekšsēdētājs vaicā, kuras valstis vēlas atbalstīt šo direktīvu Eiropas Komisijas formulētajā redakcijā. Balsojuma rezultātu atzīmējiet datorā, *Excel* darblapā. Balsošanas beigās balsu vairākums netiks panākts.

Priekšsēdētājs dod vārdu Eiropas Parlamenta (EP) pārstāvim. Eiropas Parlamentā pret šo priekšlikumu ir liela pretestība. Tas tika noraidīts ar pārliecinošu balsu vairākumu.

Priekšsēdētājs izsludina 10–15 minūšu pārtraukumu. Šajā laikā dažādas valstis mēģina panākt atbalstu savai nostājai. Pārtraukumā Eiropas Komisijai var arī iesniegt grozījumu priekšlikumus.

Pārtraukums. 10–15 minūtes

Sarunas: dažādu dalībvalstu ministri mēģina panākt atbalstu savai nostājai vai vienoties par kompromisu. Ir atļauts lūgt Eiropas Komisijai grozīt priekšlikumu. Staigājiet pa telpu un dalībniekiem, kuri uzņēmušies ministru un Eiropas Komisijas pārstāvju lomas, atgādiniet, ka ir jārunā un jāapspriež šis jautājums ar Eiropas Parlamentu. Ir svarīgi, lai arī Parlaments piekristu šim priekšlikumam.

2. kārtā. 20 minūtes

Priekšsēdētājs pasludina sanāksmi par atklātu un uzsver kopējās intereses, kas ir iekšējā tirdzniecība ES.

Priekšsēdētājs vaicā Eiropas Komisijas pārstāvjiem, vai viņi ir grozījuši Šokolādes direktīvas priekšlikumu.

Ja tā, Eiropas Komisijas pārstāvjiem tiek dots vārds, lai viņi sanāksmes dalībniekiem varētu pastāstīt par grozīto priekšlikumu un paskaidrot, kāpēc tas ir grozīts.

Ja nē, Eiropas Komisijas pārstāvji vēlreiz nolasa priekšlikumu tādā redakcijā, kā formulēts iepriekš.

Priekšsēdētājs katras dalībvalsts ministram lūdz skaidrot, ko viņš/viņa domā par Eiropas Komisijas priekšlikumu (kas, iespējams, grozīts). Lai ietaupītu laiku, priekšsēdētājs var nolemt iespēju izteikties dot tikai dažām dalībvalstīm.

Galīgais balsojums. Priekšsēdētājs vaicā, kurš ir gatavs atbalstīt (grozīto) priekšlikumu un kurš ir pret.

Balsojuma rezultātu atzīmējiet datorā, *Excel* darblapā.

Pēc balsojuma Eiropas Parlaments skaidro savu nostāju saistībā ar (grozīto) priekšlikumu.

D daļa. Noslēguma apspriedes (10 min)

Pēc tam apspriediet šo procesu un sniegtos argumentus.

Pārdomājiet šo rezultātu. Vai bija pamatoti pieņemt, ka Eiropas Parlaments un Eiropas Savienības Padome vienosies par Šokolādes direktīvu? Tas ir vajadzīgs, lai varētu pieņemt galīgos lēmumus.

Valstu intereses var traucēt Eiropas lēmumu pieņemšanai.

Ideoloģisko atšķirību dēļ var neizdoties panākt vienošanos.

NB! Skolēnu lomu apraksts ir sniegts tālāk tekstā.

Padomi

Pārtraukumā norādiet skolēniem pareizo virzienu. Kuras valstis ir iespējams pārliecināt?

Pastāstiet skolēniem, ka viņi var brīvi izpausties, lai 2. kārtā nāktu klajā ar pārliecināšu argumentu. Izvērsīsies aktīvas debates!

SKOLOTĀJS

1. Izdrukājiet lomu aprakstu uz vienas lapas puses.
2. Sagatavojiet video, *PowerPoint* prezentāciju un *Excel* tabulu.
3. Ievads: īsi izstāstiet, ko ir plānots darīt (iesniegt jaunu priekšlikumu par šokolādi).
4. Parādiet video.
5. Sadaliet lomas.
6. Dodiet vārdu priekšsēdētājam.
7. Priekšsēdētājs dod vārdu Eiropas Komisijas pārstāvim.
8. Priekšsēdētājs dod vārdu katras dalībvalsts pārstāvim.
9. Priekšsēdētājs ļauj katrai dalībvalstij balsot, un **jums (= uzraugam/skolotājam) ir jāaizpilda Excel tabula**. Balsojiet ar **f** = "par" vai **a** = "pret".
10. Priekšsēdētājs dod vārdu Eiropas Parlamenta pārstāvim.
11. Priekšsēdētājs paziņo par 15 minūšu pārtraukumu sarunām.
12. Atkārtojiet 6.–10. darbību.
13. Daži skaidrojumi noslēgumā (īsi!).

Eiropas Parlaments

Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs jebkuru produktu, kas atgādina šokolādi, drīkst pārdot ar šādu nosaukumu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES. Lai gan Eiropas Savienībā iekšējais tirgus, kas nodrošina preču brīvu apriti ES, ir pastāvējis kopš 1993. gada, Francija un Beļģija joprojām atsakās atļaut tirgot šokolādi no citām Eiropas valstīm.



Iestādes loma

Eiropas Parlaments ir **pilsoņu balss** un pārstāv visu ES dalībvalstu pilsoņus. Eiropas Parlamentam ir noteicošā loma lēmumu pieņemšanas procesā, jo kopā ar dalībvalstīm tam ir jāpiekrīt Eiropas Komisijas rosinātajiem tiesību aktu priekšlikumiem. Eiropas Parlamentā ir 705 deputāti, kuri ir apvienojušies dažādās politiskajās grupās.

Kāds ir Eiropas Parlamenta viedoklis par šo priekšlikumu attiecībā uz šokolādi?

Eiropas Parlamentā pret šo Eiropas Komisijas priekšlikumu ir **liela pretestība**. Eiropas Parlaments ar pārliecinošu balsu vairākumu nobalsoja pret šo priekšlikumu, norādot, ka šokolāde nebūt nav tas, ko ražotāji Zviedrijā, Īrijā un trīs citās dalībvalstīs ir ražojuši desmitgadēm ilgi.

Kā vēlētā institūcija, kas pārstāv ES dalībvalstu pilsoņus, Eiropas Parlaments uzskata, ka patērētāju intereses ir ļoti svarīgas. Patērētāji gūst labumu no skaidras un **pareizas informācijas** par iegādātajām pārtikas precēm. Taču saskaņā ar pašreizējo priekšlikumu nav skaidrs, kāda veida šokolāde atrodas veikalu plauktos. Turklāt diezgan liels skaits Eiropas Parlamenta deputātu ir noraizējušies par to, ka viņu pārstāvētā **reģiona tradicionālo produktu** unikālā garša varētu tikt apdraudēta, ja šokolādi būtu ļauts ražot no citām sastāvdaļām. Visbeidzot, Eiropas Parlaments iebilst pret atmežošanas veicināšanu, ko izraisa **palmu eļļas** ražošana.

Jūsu uzdevums

Eiropas Parlaments ir jūs iecēlis par savu referentu, lai jūs sniegtu informāciju par tā nostāju saistībā ar Eiropas Komisijas priekšlikumu Šokolādes direktīvai. Jums sniegtās instrukcijas ir skaidras: Eiropas Parlaments sagaida, ka jūs **iebildīsiet** pret šo priekšlikumu.

Kas jums ir jā dara

1. Kad dalībvalstis būs pirmo reizi nobalsojušas par priekšlikumu, priekšsēdētājs dos jums vārdu, lai jūs varētu izklāstīt Eiropas Parlamenta nostāju. Šai nolūkā jums tiks dota pusotra minūte.
2. Ja Padomē nav balsu vairākuma šā priekšlikuma atbalstam, notiek lobēšanas sesija. Jūs vēlaties panākt, lai tiktu novērsti vismaz 2 no 3 iemesliem, kas jums rada bažas. Tāpēc jums būtu **aktīvi** jāiesaistās lobēšanā kopā ar citiem dalībniekiem! **Pārlieciniet viņus!**
3. Pēc lobēšanas sesijas dalībvalstu pārstāvji balsos otru reizi. Pēc tam priekšsēdētājs lūgs jums izklāstīt, kāda tagad ir Eiropas Parlamenta nostāja. Balstoties uz lobēšanas sesiju, iespējams, ka mainīsiet savu balsojumu.

Valsts	Nostāja saistībā ar Šokolādes direktīvu	Iedzīvotāju skaits (milj.)	%
Īrija	Par/pre	5	1
Portugāle	Par/pre	10	3
Zviedrija	Par/pre	10	3
Beļģija	Par/pre	11	3
Čehija	Par/pre	11	3
Nīderlande	Par/pre	17	5
Polija	Par/pre	38	11
Spānija	Par/pre	47	13
Itālija	Par/pre	60	17
Francija	Par/pre	67	18
Vācija	Par/pre	83	23
Kopā	11 valstis	359	100 %

Eiropas Savienības Padome. Priekšsēdētājs

Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs jebkuru produktu, kas atgādina šokolādi, drīkst pārdot ar šādu nosaukumu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES. Lai gan Eiropas Savienībā iekšējais tirgus, kas nodrošina preču brīvu apriti ES, ir pastāvējis kopš 1993. gada, Francija un Beļģija joprojām atsakās atļaut tirgot šokolādi no citām Eiropas valstīm.



Iestādes loma

Eiropas Savienības Padomi veido visu ES dalībvalstu ministri. Viņi tiekas, lai pieņemtu tiesību aktus un saskaņotu rīcībpolitiku.

10 minūtes

1. kārtā. Sanāksmes izsludināšana par atklātu un vadīšana

1. Pasludiniet sanāksmi par atklātu un sveiciet visus dalībniekus. Norādiet, ka darba kārtībā ir iekļauta Šokolādes direktīva.
2. Paskaidrojiet, ka 1. kārtā ir paredzēta, lai sākotnējā balsojumā noskaidrotu vispārējo viedokli. Pēc tam būs 10–15 minūšu pārtraukums, un, cerams, 2. kārtā izdosies vienoties par lēmumu.
3. Dodiet vārdu **Eiropas Komisijas** pārstāvim, kas pastāstīs par tās priekšlikumu.
4. Lūdziet **katras dalībvalsts pārstāvim** paskaidrot savu nostāju saistībā ar šo priekšlikumu. Varat pierakstīt šo nostāju tabulā lapas otrā pusē. Mudiniet dalībvalstu pārstāvjus pierakstīt visas šīs nostājas savos dokumentos.

Sākotnējais balsojums

Kamēr skolotājs rāda Excel darblapu ekrānā, aiciniet ministrus balsot. Excel darblapā skolotājs pieraksta, kuras valstis atbalsta priekšlikumu (**f**) un kuras to neatbalsta (**a**). Excel darblapā var viegli redzēt, vai šī direktīva ir pieņemta. Lai pieņemtu priekšlikumu, dalībvalstīm tas jāatbalsta ar kvalificētu balsu vairākumu (55 %) un tām ir jāpārstāv vismaz 65 % ES iedzīvotāju.

Lūdziet **Eiropas Parlamenta pārstāvim** skaidrot tā nostāju.

Pārtraukuma izsludināšana

1. Seciniet, ka Komisijas priekšlikuma atbalstam nav balsu vairākuma.
2. **Izskaidrojiet** pārtraukuma mērķi:
 - a. pārtraukumā valstīm būtu jāmēģina panākt kompromisu, lai varētu nodrošināt vairākuma atbalstu;
 - b. valstu pārstāvjiem būtu jāmēģina pārliecināt Komisiju grozīt priekšlikumu, lai viņi varētu to atbalstīt. Šāda veida apspriešanās starp Eiropas Komisiju, Eiropas Parlamentu un dalībvalstīm sauc par sarunām vai lobēšanu.
3. Izsludiniet 10–15 minūšu pārtraukumu.

10–15 minūtes

Pārtraukums

Kā sanāksmes priekšsēdētājam pārtraukumā jums nav jāpilda nekādi īpaši uzdevumi, tomēr **sekojiet laika grafika ievērošanai**. Jums ir jāpaziņo, kad ir laiks atsākt sanāksmi.

20 minūtes

2. kārtā. Atklāšana

Uzsveriet, cik svarīga ir lēmumu kopīga pieņemšana. Neskatoties uz viedokļu atšķirībām, mērķis ir panākt vienošanos, lai sekmētu tirdzniecību ES.

Sanāksmes vadīšana

1. Vaicājiet Eiropas Komisijai, vai pēc Eiropas Parlamenta nostājas uzklaušanās pārtraukumā (lobēšanas rezultātā) tā ir grozījusi savu priekšlikumu.
2. Dodiet vārdu Eiropas Komisijas pārstāvim, lai viņš varētu izklāstīt tās priekšlikumu (kas, iespējams, ir grozīts).
3. Vaicājiet, vai kāds vēlas ko teikt par (grozīto) priekšlikumu vai par kādu no grozījumiem. Rosiniet debates, uzdodot jautājumus.

Sekojiet laikam, jo galīgajam balsojumam ir jānotiek piecas minūtes pirms sanāksmes beigām.

Galīgais balsojums

Lūdziet ministriem balsot par vai pret (grozīto) Eiropas Komisijas priekšlikumu. Skolotājs pieraksta balsojuma datus *Excel* darblapā. Pēc tajā veiktajiem ierakstiem seciniet, vai ir izdevies panākt, ka (grozītais) priekšlikums tiek atbalstīts ar balsu vairākumu.

4. Pēc balsošanas lūdziet Eiropas Parlamenta pārstāvi izklāstīt tā nostāju.

Balsošana

Svarīgi!

Priekšlikumu var pieņemt tikai tad, ja ir panākts kvalificēts balsu vairākums, t. i., ja to atbalsta vismaz **55 %** valstu, kurās dzīvo **65 %** ES iedzīvotāju.

PRIEKŠSĒDĒTĀJS

1. Lūdziet ievērot klusumu.
2. Īsi izstāstiet, ko ir plānots darīt (iesniegt jaunu priekšlikumu par šokolādi).
3. Dodiet vārdu **Eiropas Komisijas** pārstāvim.
4. Dodiet vārdu **katras dalībvalsts** pārstāvim.
5. Ļaujiet katrai dalībvalstij nobalsot (uzraugs/skolotājs aizpilda *Excel* tabulu).
6. Dodiet vārdu **Eiropas Parlamenta** pārstāvim.
7. Paziņojiet par 15 minūšu pārtraukumu sarunām.
8. Dodiet Eiropas Komisijai 2–3 minūtes laika priekšlikuma formulēšanai.
9. Atkārtojiet 3.–6. darbību.

Ministri Padomē	Par / pret / nav skaidrs	Iedzīvotāju skaits (milj.)	%
Īrija	Par/pret	5	1
Portugāle	Par/pret	10	3
Zviedrija	Par/pret	10	3
Beļģija	Par/pret	11	3
Čehija	Par/pret	11	3
Nīderlande	Par/pret	17	5
Polija	Par/pret	38	11
Spānija	Par/pret	47	13
Itālija	Par/pret	60	17
Francija	Par/pret	67	18
Vācija	Par/pret	83	23
Kopā	11 valstis	359 miljoni	100 %

Cik valstu atbalsta?

Cik iedzīvotāju atbalsta (milj.)?

Cik % atbalsta?

Cik % atbalsta?

Vai ir sasniegti 55 %?

Jā/nē

Vai ir sasniegti 65 %?

Jā/nē

NB! Šī balsošanas procedūra ir vienkāršota šīs lomu spēles vajadzībām.

Eiropas Komisija

Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs jebkuru produktu, kas atgādina šokolādi, drīkst pārdot ar šādu nosaukumu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES. Lai gan Eiropas Savienībā iekšējais tirgus, kas nodrošina preču brīvu apriti ES, ir pastāvējis kopš 1993, Francija un Beļģija joprojām atsakās atļaut tirgot šokolādi no citām Eiropas valstīm.



Pierakstiet, ko saka katras valsts pārstāvis, rūpīgi sekojot tam, kura valsts atbalsta jūsu priekšlikumu un kuru varētu pārlicināt (sk. tabulu tālāk). Lai varētu pieņemt priekšlikumu, tas ir jāatbalsta ar kvalificētu balsu vairākumu (t. i., to atbalsta vismaz **55 %** dalībvalstis, kas pārstāv vismaz **65 %** ES iedzīvotāju).

Iestādes loma

Jūs pārstāvat Eiropas Savienības **izpildinstitūciju**. Jūs uzņematies iniciatīvu saistībā ar tiesību aktiem, kā arī uzraugāt, vai Eiropas Savienības tiesību akti tiek īstenoti.

Jūsu priekšlikums: Šokolādes direktīva

Eiropas Komisija nodrošina preču brīvu apriti ES. Šā iemesla dēļ Komisija ir sagatavojusi direktīvu, kas piemērojama visām dalībvalstīm. Priekšlikums direktīvai nosaka:

- uzņēmumi var aizstāt kakao sviestu ar citām augu eļļām un joprojām saukt savus produktus par šokolādi;
- visām dalībvalstīm ir obligāti jāatļauj šādas šokolādes pārdošana.

Valsts	Nostāja saistībā ar Šokolādes direktīvu	Iedzīvotāju skaits (milj.)	%
Īrija	Par/pret	5	1
Portugāle	Par/pret	10	3
Zviedrija	Par/pret	10	3
Beļģija	Par/pret	11	3
Čehija	Par/pret	11	3
Nīderlande	Par/pret	17	5
Polija	Par/pret	38	11
Spānija	Par/pret	47	13
Itālija	Par/pret	60	17
Francija	Par/pret	67	18
Vācija	Par/pret	83	23
Kopā	11 valstis	359	100 %

Kas jums ir jāzina

- Izklāstiet savu priekšlikumu Šokolādes direktīvai. Pierakstiet katras valsts nostāju.
- Pārtraukumā mēģiniet panākt vairākuma atbalstu šim priekšlikumam. Valstis, kas balsoja pret priekšlikumu, mēģiniet **pārlicināt**, lai tās mainītu savu viedokli. Varat arī **grozīt** priekšlikumu, lai to atbalstītu vairāk valstu.
- Atcerieties par **Eiropas Parlamenta** vēlmēm. Īsi pirms pārtraukuma jūs uzzināsiet Eiropas Parlamenta nostāju.
- Pēc pārtraukuma jūs izklāstīsiet Komisijas (grozīto) priekšlikumu.

Beļģija



© PhotoDisc/Getty Images

Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs jebkuru produktu, kas atgādina šokolādi, drīkst pārdot ar šādu nosaukumu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES. Lai gan Eiropas Savienībā iekšējais tirgus, kas nodrošina preču brīvu apriti ES, ir pastāvējis kopš 1993. gada, Francija un Beļģija joprojām atsakās atļaut tirgot šokolādi no citām Eiropas valstīm.



Eiropas Komisija ir sagatavojusi direktīvu, kas piemērojama visām dalībvalstīm. Priekšlikums direktīvai nosaka:

- uzņēmumi var aizstāt kakao sviestu ar citām augu eļļām un joprojām saukt savus produktus par šokolādi;
- visām dalībvalstīm ir obligāti jāatļauj šādas šokolādes pārdošana.

Kāds ir Beļģijas viedoklis par šo priekšlikumu attiecībā uz šokolādi?

Jūs **nepiekrītat** Eiropas Komisijas priekšlikumam. Produktu var saukt par šokolādi tikai tad, ja tas **satur kakao sviestu!**

Beļģu šokolāde ir viens no visnozīmīgākajiem produktiem, ko jūsu valsts eksportē. Beļģi ļoti lepojas ar savām pralinē konfektēm. Jums arī ļoti rūp tas, lai šokolādes nozarē tiktu panākta godīga tirdzniecība atbilstoši Fairtrade prasībām. No vairāk nekā 700 000 tonnām šokolādes, ko šodien ražo Beļģijā, 57 % ir sertificēti un/vai iekļauti korporatīvās ilgtspējas programmā (avots: Fairtrade Belgium 2021. gada pārskats par godīgu tirdzniecību Beļģijā). Ir ļoti svarīgi, lai vairāk valstu atbalstītu jūsu nostāju. Jūs uzskatāt, ka vietējiem kakao koku audzētājiem ir tiesības uz labākiem darba apstākļiem, taisnīgām cenām, uzlabotu vidi un labākiem tirdzniecības noteikumiem.

Pirmā balsošanas kārtā

Beļģija **balso pret** šo Eiropas Komisijas priekšlikumu.

Pārtraukums

Jūs esat gatavi meklēt risinājumu. Iespējams, produktus, kas satur citas augu eļļas, varētu saukt par **augu kakao** vai tamlīdzīgi.

Tad visus produktus joprojām varētu pārdot jebkurā valstī un patērētājiem būtu skaidrs, kuri produkti ir īsta šokolāde. Neaizmirstiet arī iestāties par **godīgas tirdzniecības** šokolādi visās dalībvalstīs un sadarbojieties ar saviem iespējamajiem sabiedrotājiem.

Balsošana

Lai varētu pieņemt priekšlikumu, tas ir jāatbalsta ar kvalificētu balsu vairākumu (t. i., to atbalsta vismaz **55 %** dalībvalstu, kas pārstāv vismaz **65 %** ES iedzīvotāju). Neaizmirstiet pierakstīt katras dalībvalsts nostāju!

Valsts	Nostāja saistībā ar Šokolādes direktīvu	Iedzīvotāju skaits (milj.)	%
Īrija	Par/pret	5	1
Portugāle	Par/pret	10	3
Zviedrija	Par/pret	10	3
Beļģija	Par/pret	11	3
Čehija	Par/pret	11	3
Nīderlande	Par/pret	17	5
Polija	Par/pret	38	11
Spānija	Par/pret	47	13
Itālija	Par/pret	60	17
Francija	Par/pret	67	18
Vācija	Par/pret	83	23
Kopā	11 valstis	359	100 %

Čehija



Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs jebkuru produktu, kas atgādina šokolādi, drīkst pārdot ar šādu nosaukumu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES. Lai gan Eiropas Savienībā iekšējais tirgus, kas nodrošina preču brīvu apriti ES, ir pastāvējis kopš 1993. gada, Francija un Beļģija joprojām atsakās atļaut tirgot šokolādi no citām Eiropas valstīm.



Eiropas Komisija ir sagatavojusi direktīvu, kas piemērojama visām dalībvalstīm. Priekšlikums direktīvai nosaka:

- uzņēmumi var aizstāt kakao sviestu ar citiem augu taukiem un joprojām saukt savus produktus par šokolādi;
- visām dalībvalstīm ir obligāti jāatļauj šādas šokolādes pārdošana.

Kāds ir Čehijas viedoklis par šo priekšlikumu attiecībā uz šokolādi?

Čehija ir veikusi nozīmīgus ieguldījumus tādas šokolādes ražošanā, kas satur kakao sviestu. Jūs pilnībā piekristat Francijas, Beļģijas un Šveices prasībām. Tāpēc attiecīgi nepiekristat Eiropas Komisijas priekšlikumam. Lai gan Čehija ir diezgan maza valsts, šim priekšlikumam varētu būt liela ietekme. Jūsu pilsoņi ir iecienījuši šokolādi, kurā ir mazāk cukura un vairāk kakao. Ja vajadzīgs, viņi pat neiebilstu maksāt vairāk.

Pirmā balsošanas kārtā

Čehija **balso pret** šo Eiropas Komisijas priekšlikumu.

Pārtraukums

Jūs mēģināt pārliecināt valstis, kas šaubās, vai vajadzētu balsot pret šo priekšlikumu. Jums ir svarīgi aizsargāt savu šokolādes ražošanas nozari. Varat arī sadarboties ar iespējamiem sabiedrotajiem, lai kopā izstrādātu stratēģiju.

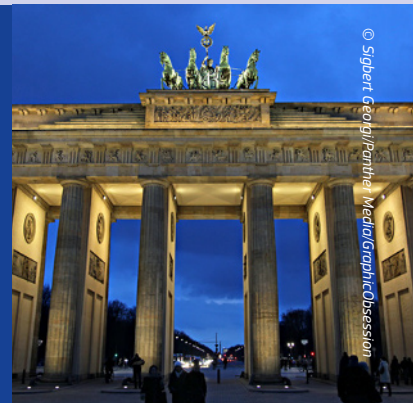
Apsveriet, kā padarīt **šokolādes ražošanas nozari veselīgāku**. Iespējams, jūs varētu pārliecināt citas dalībvalstis un Eiropas Parlamentu izmantot kvalitātes zīmi. Jūs esat gatavi kompromisam.

Balsošana

Lai varētu pieņemt priekšlikumu, tas ir jāatbalsta ar kvalificētu balsu vairākumu (t. i., to atbalsta vismaz **55 %** dalībvalstu, kas pārstāv vismaz **65 %** ES iedzīvotāju). Neaizmirstiet pierakstīt katras dalībvalsts nostāju!

Valsts	Nostāja saistībā ar Šokolādes direktīvu	Iedzīvotāju skaits (milj.)	%
Īrija	Par/pret	5	1
Portugāle	Par/pret	10	3
Zviedrija	Par/pret	10	3
Beļģija	Par/pret	11	3
Čehija	Par/pret	11	3
Nīderlande	Par/pret	17	5
Polija	Par/pret	38	11
Spānija	Par/pret	47	13
Itālija	Par/pret	60	17
Francija	Par/pret	67	18
Vācija	Par/pret	83	23
Kopā	11 valstis	359	100 %

Vācija



© Sigbert Geogij/Reithel Media/GraphicObsession

Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs jebkuru produktu, kas atgādina šokolādi, drīkst pārdot ar šādu nosaukumu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES. Lai gan Eiropas Savienībā iekšējais tirgus, kas nodrošina preču brīvu apriti ES, ir pastāvējis kopš 1993. gada, Francija un Beļģija joprojām atsakās atļaut tirgot šokolādi no citām Eiropas valstīm.



Eiropas Komisija ir sagatavojusi direktīvu, kas piemērojama visām dalībvalstīm. Priekšlikums direktīvai nosaka:

- uzņēmumi var aizstāt kakao sviestu ar citiem augu taukiem un joprojām saukt savus produktus par šokolādi;
- visām dalībvalstīm ir obligāti jāatļauj šādas šokolādes pārdošana.

Kāds ir Vācijas viedoklis par šo priekšlikumu attiecībā uz šokolādi?

Vācija atbalsta brīvu tirdzniecību un iekšējā tirgus turpmāku attīstību un tāpēc vēlētos atbalstīt šo Eiropas Komisijas priekšlikumu.

Vienlaikus Vācija labi saprot, ka dažu augu eļļu, jo īpaši **palmu eļļas**, ražošana negatīvi ietekmē vidi.

Lai gan ir pieejamas ļoti labas alternatīvas (ši sviests, mango sviests), vairumu neīstās šokolādes joprojām ražo, izmantojot palmu eļļu. Tā kā Vācijā drīz būs vēlēšanas, Vācija nevar riskēt atbalstīt tādu politiku, kas sekmē palmu eļļas ražošanu un ko tādējādi varētu saistīt ar atmežošanu.

Pirmā balsošanas kārtā

Pirmajā kārtā jūs **balsojat pret** šo priekšlikumu, jo vēlaties parādīt, ka nepārprotami neatbalstāt lielapjoma palmu eļļas ražošanu.

Pārtraukums

Jūs rūpīgi **uzklausāt** citu valstu priekšlikumus. Jūs arī apspriežaties ar valstīm, kas atbalsta šo direktīvu. Varbūt tās var palīdzēt atrast videi nekaitīgu palmu eļļas alternatīvu?

Jūs arī vēlaties panākt **pārredzamību**, nodrošinot, ka patērētāji zina, no kā tiek ražota viņu šokolāde. **Tikai** tad, ja šo sarunu iznākums jūs apmierinās, jūs balsosiet **par**.

Balsošana

Lai varētu pieņemt priekšlikumu, tas ir jāatbalsta ar kvalificētu balsu vairākumu (t. i., to atbalsta vismaz **55 %** dalībvalstu, kas pārstāv vismaz **65 %** ES iedzīvotāju). Neaizmirstiet pierakstīt katras dalībvalsts nostāju!

Valsts	Nostāja saistībā ar Šokolādes direktīvu	Iedzīvotāju skaits (milj.)	%
Īrija	Par/pret	5	1
Portugāle	Par/pret	10	3
Zviedrija	Par/pret	10	3
Beļģija	Par/pret	11	3
Čehija	Par/pret	11	3
Nīderlande	Par/pret	17	5
Polija	Par/pret	38	11
Spānija	Par/pret	47	13
Itālija	Par/pret	60	17
Francija	Par/pret	67	18
Vācija	Par/pret	83	23
Kopā	11 valstis	359	100 %

Īrija



© Neil Beer/Photodisc/Getty Images

Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs jebkuru produktu, kas atgādina šokolādi, drīkst pārdot ar šādu nosaukumu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES. Lai gan Eiropas Savienībā iekšējais tirgus, kas nodrošina preču brīvu apriti ES, ir pastāvējis kopš 1993. gada, Francija un Beļģija joprojām atsakās atļaut tirgot šokolādi no citām Eiropas valstīm.



Eiropas Komisija ir sagatavojusi direktīvu, kas piemērojama visām dalībvalstīm. Priekšlikums direktīvai nosaka:

- uzņēmumi var aizstāt kakao sviestu ar citiem augu taukiem un joprojām saukt savus produktus par šokolādi;
- visām dalībvalstīm ir obligāti jāatļauj šādas šokolādes pārdošana.

Kāds ir Īrijas viedoklis par šo priekšlikumu attiecībā uz šokolādi?

Neatkarīga izpētes aģentūra nesen veica aptauju, kurā konstatēja, ka patērētāji pēc garšas nevar atpazīt, vai šokolāde satur īstu kakao sviestu. Tāpēc jūs **pilnībā piekrītat** šai Eiropas Komisijas direktīvai. Ir nevēlami, ka Īrijas šokolādi, kas ražota no **alternatīvām augu eļļām**, nevar pārdot Beļģijā vai Francijā.

Īrijā ir samērā senas tradīcijas, kas saistītas ar tādas šokolādes ražošanu un patēriņu, kura izgatavota no kakao sviesta ekvivalentiem. Tā kā Īrijā valdīja liela nabadzība un strauji samazinājās kakao pupiņu imports, gan Īrija, gan Apvienotā Karaliste bija spiestas atrast kakao sviesta aizvietošanas veidus. Tā ir daļa no valsts vēstures, un tieši tāpēc Īrija vēlas aizsargāt savas šokolādes ražošanas tradīcijas.

Pirmā balsošanas kārtā

Īrija **atbalsta** šo Eiropas Komisijas priekšlikumu.

Pārtraukums

Jūs vēlaties visus **pārliecināt**, cik svarīga ir godīga konkurence un attiecīgi arī šī jaunā direktīva. Īrija ir salīdzinoši maza valsts. Tieši tāpēc ir tik svarīgi pārliecināt citas lielākas valstis un Eiropas Parlamentu, ka viņiem vajadzētu atbalstīt šo priekšlikumu. Ja būs tāda vajadzība, jūs pat varētu atbalstīt citas valstis citās jomās.

Apsveriet, kādus argumentus varat izmantot.

Balsošana

Lai varētu pieņemt priekšlikumu, tas ir jāatbalsta ar kvalificētu balsu vairākumu (t. i., to atbalsta vismaz **55 %** dalībvalstu, kas pārstāv vismaz **65 %** ES iedzīvotāju). Neaizmirstiet pierakstīt katras dalībvalsts nostāju!

Valsts	Nostāja saistībā ar Šokolādes direktīvu	Iedzīvotāju skaits (milj.)	%
Īrija	Par/pret	5	1
Portugāle	Par/pret	10	3
Zviedrija	Par/pret	10	3
Beļģija	Par/pret	11	3
Čehija	Par/pret	11	3
Nīderlande	Par/pret	17	5
Polija	Par/pret	38	11
Spānija	Par/pret	47	13
Itālija	Par/pret	60	17
Francija	Par/pret	67	18
Vācija	Par/pret	83	23
Kopā	11 valstis	359	100 %

Spānija



© Jeremy Woodroffe/Getty Images

Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs jebkuru produktu, kas atgādina šokolādi, drīkst pārdot ar šādu nosaukumu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES. Lai gan Eiropas Savienībā iekšējais tirgus, kas nodrošina preču brīvu apriti ES, ir pastāvējis kopš 1993. gada, Francija un Beļģija joprojām atsakās atļaut tirgot šokolādi no citām Eiropas valstīm.



Eiropas Komisija ir sagatavojusi direktīvu, kas piemērojama visām dalībvalstīm. Priekšlikums direktīvai nosaka:

- uzņēmumi var aizstāt kakao sviestu ar citām augu eļļām un joprojām saukt savus produktus par šokolādi;
- visām dalībvalstīm ir obligāti jāatļauj šādas šokolādes pārdošana.

Kāds ir Spānijas viedoklis par šo priekšlikumu attiecībā uz šokolādi?

Lai gan Spānija neražo daudz šokolādes, jūs uzskatāt, ka ir svarīgi, lai šokolāde tiktu izgatavota no **kakao sviesta**. Spāņi augstu vērtē **tradīcijas**. Šokolādes zīmols *Valor* ir slavens visā pasaulē un spāņu čurro – eļļā vārītus konditorejas izstrādājumus – mērcē karstā šokolādē. Jūs vēlaties būt droši, ka šīs tradīcijas tiks aizsargātas šā Eiropas Komisijas priekšlikuma kontekstā.

Tomēr jūs neuzskatāt, ka ir svarīgi panākt stabilu vienošanos, kam atbilstoši visur būtu jāpiemēro vieni un tie paši noteikumi. Jūs negribīgi atbalstāt šo iniciatīvu, bet izmantosiet visas iespējas, lai runātu par tradīcijām.

Pirmā balsošanas kārtā

Spānija **atbalsta** Eiropas Komisijas priekšlikumu, bet informē citas valstis, ka vēlētos apspriest jautājumu par tradīciju aizsardzību.

Pārtraukums

Iespējams, jūs **drīzāk balsotu pret** šo Eiropas Komisijas priekšlikumu, ja citas valstis jūs pārliecinātu, ka tā tiktu aizsargāta Spānijas tradīcijas.

Tomēr jūs aktīvi mēģināt rast risinājumu. Varbūt izveidot īstas šokolādes marķējumu, ko restorāni var norādīt savā ēdienkartē? Vai, iespējams, varētu vienkārši pieļaut izņēmumu attiecībā uz šokolādi, ko pasniedz kopā ar čurros? Kuluāros arī runā, ka Itālijai esot līdzīgas grūtības...

Balšošana

Lai varētu pieņemt priekšlikumu, tas ir jāatbalsta ar kvalificētu balsu vairākumu (t. i., to atbalsta vismaz **55 %** dalībvalstu, kas pārstāv vismaz **65 %** ES iedzīvotāju). Neaizmirstiet pierakstīt katras dalībvalsts nostāju!

Valsts	Nostāja saistībā ar Šokolādes direktīvu	Iedzīvotāju skaits (milj.)	%
Īrija	Par/pret	5	1
Portugāle	Par/pret	10	3
Zviedrija	Par/pret	10	3
Beļģija	Par/pret	11	3
Čehija	Par/pret	11	3
Nīderlande	Par/pret	17	5
Polija	Par/pret	38	11
Spānija	Par/pret	47	13
Itālija	Par/pret	60	17
Francija	Par/pret	67	18
Vācija	Par/pret	83	23
Kopā	11 valstis	359	100 %

Francija



© Neil Beer/Photodisc/Getty Images

Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs jebkuru produktu, kas atgādina šokolādi, drīkst pārdot ar šādu nosaukumu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES. Lai gan Eiropas Savienībā iekšējais tirgus, kas nodrošina preču brīvu apriti ES, ir pastāvējis kopš 1993. gada, Francija un Beļģija joprojām atsakās atļaut tirgot šokolādi no citām Eiropas valstīm.



Eiropas Komisija ir sagatavojusi direktīvu, kas piemērojama visām dalībvalstīm. Priekšlikums direktīvai nosaka:

- uzņēmumi var aizstāt kakao sviestu ar citām augu eļļām un joprojām saukt savus produktus par šokolādi;
- visām dalībvalstīm ir obligāti jāatļauj šādas šokolādes pārdošana.

Kāds ir Francijas viedoklis par šo priekšlikumu attiecībā uz šokolādi?

Jūs **nekādā ziņā nepiekrītat** šim Eiropas Komisijas priekšlikumam. Produktu var saukt par šokolādi tikai tad, ja tas **satur kakao sviestu!** Tradicionālā Francijas šokolādes nozare sabruks, ja tirgū drīkstēs laist konkurentu piedāvāto neīsto šokolādi. Tāpēc jūsu atbilde ir viennozīmīgs "nē"!

Īsta šokolāde satur vismaz 35 % kakao. Ja vien citas valstis ievēro šo robežvērtību, tās drīkst Francijā pārdot savus produktus kā šokolādi.

Pirmā balsošanas kārtā

Francija **balso pret** šo Eiropas Komisijas priekšlikumu.

Pārtraukums

Jūs **neesat gatavi** mainīt savu nostāju. Ir svarīgi atrast pietiekami daudz sabiedroto, lai nepieļautu šā Komisijas priekšlikuma pieņemšanu. Mēģiniet pārliecināt valstis, kas šaubās, vai vajadzētu balsot pret šo priekšlikumu! Varat arī sadarboties ar iespējamajiem sabiedrotajiem.

Ja jums šķiet, ka vairākums valstu tomēr varētu atbalstīt šo direktīvu, mēģiniet tās pārliecināt, ka jāiekļauj prasība nodrošināt **pēc iespējas lielāku kakao saturu**. Šajā gadījumā tas ir labāk nekā nekas.

Balsošana

Lai varētu pieņemt priekšlikumu, tas ir jāatbalsta ar kvalificētu balsu vairākumu (t. i., to atbalsta vismaz **55 %** dalībvalstu, kas pārstāv vismaz **65 %** ES iedzīvotāju). Neaizmirstiet pierakstīt katras dalībvalsts nostāju!

Valsts	Nostāja saistībā ar Šokolādes direktīvu	Iedzīvotāju skaits (milj.)	%
Īrija	Par/pre	5	1
Portugāle	Par/pre	10	3
Zviedrija	Par/pre	10	3
Beļģija	Par/pre	11	3
Čehija	Par/pre	11	3
Nīderlande	Par/pre	17	5
Polija	Par/pre	38	11
Spānija	Par/pre	47	13
Itālija	Par/pre	60	17
Francija	Par/pre	67	18
Vācija	Par/pre	83	23
Kopā	11 valstis	359	100 %

Itālija



© Photo: Getty Images

Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs jebkuru produktu, kas atgādina šokolādi, drīkst pārdot ar šādu nosaukumu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES. Lai gan Eiropas Savienībā iekšējais tirgus, kas nodrošina preču brīvu apriti ES, ir pastāvējis kopš 1993. gada, Francija un Beļģija joprojām atsakās atļaut tirgot šokolādi no citām Eiropas valstīm.



Eiropas Komisija ir sagatavojusi direktīvu, kas piemērojama visām dalībvalstīm. Priekšlikums direktīvai nosaka:

- uzņēmumi var aizstāt kakao sviestu ar citām augu eļļām un joprojām saukt savus produktus par šokolādi;
- visām dalībvalstīm ir obligāti jāatļauj šādas šokolādes pārdošana.

Kāds ir Itālijas viedoklis par šo priekšlikumu attiecībā uz šokolādi?

Itālijā **ir sliktā** kakao pupiņu raža. Eiropas Komisija ir nākusi klajā ar savu priekšlikumu tieši laikā – tagad būtu **izdevīgi pāriet uz** tādu augu eļļu izmantošanu, kas nav kakao sviests. Tas ļautu Itālijas ražotājiem savus produktus ražot lētāk, ļaujot tiem konkurēt ar Francijas un Beļģijas ražotājiem.

Tomēr ir jāpanāk **izņēmums** attiecībā uz produktiem ar nosaukumu *Giandua* (*Djandoeja*), kas ir tradicionāls Itālijas produkts (sastāv no vismaz 32 % sausas kakao masas un lazdu riekstiem). Direktīvā ir jānorāda, ka produktu drīkst saukt par *Giandua* tikai tad, ja tas satur kakao sviestu un lazdu riekstus.

Pirmā balsošanas kārtā

Itālija **balso pret** šo Eiropas Komisijas priekšlikumu.

Pārtraukums

Jūs varat balsot "**par**", ja Komisija apņemas **mainīt šo priekšlikumu**, lai ietvertu izņēmumu attiecībā uz **Giandua** (to var pārdot tikai tad, ja šis produkts satur kakao sviestu). Varat apspriesties ar Komisiju un saņemt atbalstu no citām valstīm, pretī piedāvājot savu atbalstu izņēmumiem attiecībā uz viņu reģionālajiem produktiem.

Balsošana

Lai varētu pieņemt priekšlikumu, tas ir jāatbalsta ar kvalificētu balsu vairākumu (t. i., to atbalsta vismaz **55 %** dalībvalstu, kas pārstāv vismaz **65 %** ES iedzīvotāju). Neaizmirstiet pierakstīt katras dalībvalsts nostāju!

Valsts	Nostāja saistībā ar Šokolādes direktīvu	Iedzīvotāju skaits (milj.)	%
Īrija	Par/pre	5	1
Portugāle	Par/pre	10	3
Zviedrija	Par/pre	10	3
Beļģija	Par/pre	11	3
Čehija	Par/pre	11	3
Nīderlande	Par/pre	17	5
Polija	Par/pre	38	11
Spānija	Par/pre	47	13
Itālija	Par/pre	60	17
Francija	Par/pre	67	18
Vācija	Par/pre	83	23
Kopā	11 valstis	359	100 %

Nīderlande



© European Union

Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs jebkuru produktu, kas atgādina šokolādi, drīkst pārdot ar šādu nosaukumu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES. Lai gan Eiropas Savienībā iekšējais tirgus, kas nodrošina preču brīvu apriti ES, ir pastāvējis kopš 1993. gada, Francija un Beļģija joprojām atsakās atļaut tirgot šokolādi no citām Eiropas valstīm.



Eiropas Komisija ir sagatavojusi direktīvu, kas piemērojama visām dalībvalstīm. Priekšlikums direktīvai nosaka:

- uzņēmumi var aizstāt kakao sviestu ar citām augu eļļām un joprojām saukt savus produktus par šokolādi;
- visām dalībvalstīm ir obligāti jāatļauj šādas šokolādes pārdošana.

Kāds ir Nīderlandes viedoklis par šo priekšlikumu attiecībā uz šokolādi?

Pirmā balsošanas kārtā

Nīderlandē neražo daudz šokolādes, bet kā tirdzniecībā iesaistīta valsts tā uzskata, ka vienlīdzīgi noteikumi attiecībā uz produktiem ir ļoti svarīgi. Tikpat svarīgi ir nodrošināt **pārredzamību** patērētājiem. Jānodrošina, ka viņi var viegli saprast, no kā ir gatavoti produkti, ko viņi patērē.

Nīderlande **atbalsta** šo Eiropas Komisijas priekšlikumu.

Pārtraukums

Jūs balsojāt **par** Eiropas Komisijas jauno direktīvu. Tomēr jums joprojām ir bažas, ko vēlaties apspriest ar citām ES valstīm. Jūs neesat pārāk pārliecināti, ka atbilstoši esošajam priekšlikumam patērētāji saprātīgi, kādi produkti izmantoti šokolādes ražošanā. Jūs vēlētos rosināt grozījumu, kam atbilstoši Komisijai jāizpēta, vai ar jauno direktīvu tiek garantēta pārredzamība patērētājiem. Apspriediet šo ideju ar Eiropas Parlamentu un Eiropas Komisiju!

Balšana

Lai varētu pieņemt priekšlikumu, tas ir jāatbalsta ar kvalificētu balsu vairākumu (t. i., to atbalsta vismaz **55 %** dalībvalstu, kas pārstāv vismaz **65 %** ES iedzīvotāju). Neaizmirstiet pierakstīt katras dalībvalsts nostāju!

Valsts	Nostāja saistībā ar Šokolādes direktīvu	Iedzīvotāju skaits (milj.)	%
Īrija	Par/pret	5	1
Portugāle	Par/pret	10	3
Zviedrija	Par/pret	10	3
Beļģija	Par/pret	11	3
Čehija	Par/pret	11	3
Nīderlande	Par/pret	17	5
Polija	Par/pret	38	11
Spānija	Par/pret	47	13
Itālija	Par/pret	60	17
Francija	Par/pret	67	18
Vācija	Par/pret	83	23
Kopā	11 valstis	359	100 %

Polija



Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs jebkuru produktu, kas atgādina šokolādi, drīkst pārdot ar šādu nosaukumu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES. Lai gan Eiropas Savienībā iekšējais tirgus, kas nodrošina preču brīvu apriti ES, ir pastāvējis kopš 1993. gada, Francija un Beļģija joprojām atsakās atļaut tirgot šokolādi no citām Eiropas valstīm.



Eiropas Komisija ir sagatavojusi direktīvu, kas piemērojama visām dalībvalstīm. Priekšlikums direktīvai nosaka:

- uzņēmumi var aizstāt kakao sviestu ar citām augu eļļām un joprojām saukt savus produktus par šokolādi;
- visām dalībvalstīm ir obligāti jāatļauj šādas šokolādes pārdošana.

Kāds ir Polijas viedoklis par šo priekšlikumu attiecībā uz šokolādi?

Polijā ir attīstīta šokolādes nozare, taču nozīmīga ir arī **tabakas nozare**. Tāpēc jūs vairāk satrauc Tabakas direktīva, kuru plānots apspriest Padomes sanāksmē nākamajā nedēļā. Taču, tā kā jāpieņem lēmums, jūs dotu priekšroku balsošanai pret Šokolādes direktīvu.

Pirmā balsošanas kārtā

Polija **balso pret** šo Eiropas Komisijas priekšlikumu. Neminiet savu nostāju saistībā ar Tabakas direktīvu, bet neformāli apspriediet to pārtraukumā.

Pārtraukums

Iespējams, jūs **drīzāk balsotu par** šo Eiropas Komisijas priekšlikumu, tomēr jūs vēlētos par to saņemt kaut ko pretī.

Jūs atbalstīsiet šo direktīvu tikai apmaiņā pret atbalstu nākamajā nedēļā paredzētajā sanāksmē, kur cīnīsieties pret fotoattēlu brīdinājumiem uz cigarešu iepakojuma. **Apspriedieties** ar citām valstīm, lai saņemtu to atbalstu saistībā ar direktīvu, kas tiks izskatīta nākamajā nedēļā.

Balsošana

Lai varētu pieņemt priekšlikumu, tas ir jāatbalsta ar kvalificētu balsu vairākumu (t. i., to atbalsta vismaz **55 %** dalībvalstu, kas pārstāv vismaz **65 %** ES iedzīvotāju). Neaizmirstiet pierakstīt katras dalībvalsts nostāju!

Valsts	Nostāja saistībā ar Šokolādes direktīvu	Iedzīvotāju skaits (milj.)	%
Īrija	Par/pre	5	1
Portugāle	Par/pre	10	3
Zviedrija	Par/pre	10	3
Beļģija	Par/pre	11	3
Čehija	Par/pre	11	3
Nīderlande	Par/pre	17	5
Polija	Par/pre	38	11
Spānija	Par/pre	47	13
Itālija	Par/pre	60	17
Francija	Par/pre	67	18
Vācija	Par/pre	83	23
Kopā	11 valstis	359	100 %

Portugāle



© Luis Santos/Parther Media/GraphicObsession

Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs jebkuru produktu, kas atgādina šokolādi, drīkst pārdot ar šādu nosaukumu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES. Lai gan Eiropas Savienībā iekšējais tirgus, kas nodrošina preču brīvu apriti ES, ir pastāvējis kopš 1993. gada, Francija un Beļģija joprojām atsakās atļaut tirgot šokolādi no citām Eiropas valstīm.



Eiropas Komisija ir sagatavojusi direktīvu, kas piemērojama visām dalībvalstīm. Priekšlikums direktīvai nosaka:

- uzņēmumi var aizstāt kakao sviestu ar citām augu eļļām un joprojām saukt savus produktus par šokolādi;
- visām dalībvalstīm ir obligāti jāatļauj šādas šokolādes pārdošana.

Kāds ir Portugāles viedoklis par šo priekšlikumu attiecībā uz šokolādi?

Jūs **piekrītat** Eiropas Komisijai un uzskatāt, ka šie noteikumi būtu zināmā mērā jāpadara mazāk stingri. Jo galu galā Eiropas Savienībai un iekšējam tirgum ir nozīme. Portugāle jau sen ražo šokolādi no **augu eļļām**, kas nav kakao sviests, jo šīs alternatīvās eļļas ir lētākas. Saskaņā ar jauno priekšlikumu Portugāle varētu sākt pārdot daudz vairāk šokolādes visā Eiropā.

Pirmā balsošanas kārtā

Portugāle **atbalsta** šo Eiropas Komisijas priekšlikumu.

Pārtraukums

Jūs mēģināt **pārliecināt** valstis, kas šaubās, vai vajadzētu **atbalstīt** šo priekšlikumu. Padomājiet par argumentiem, kas varētu pārliecināt šīs valstis mainīt savu balsojumu. Ja būs tāda vajadzība, jūs pat varētu atbalstīt citas valstis citās jomās. Neaizmirstiet, ka ir jāpārliecina arī Eiropas Parlaments!

Balsošana

Lai varētu pieņemt priekšlikumu, tas ir jāatbalsta ar kvalificētu balsu vairākumu (t. i., to atbalsta vismaz **55 %** dalībvalstu, kas pārstāv vismaz **65 %** ES iedzīvotāju). Neaizmirstiet pierakstīt katras dalībvalsts nostāju!

Valsts	Nostāja saistībā ar Šokolādes direktīvu	Iedzīvotāju skaits (milj.)	%
Īrija	Par/pret	5	1
Portugāle	Par/pret	10	3
Zviedrija	Par/pret	10	3
Beļģija	Par/pret	11	3
Čehija	Par/pret	11	3
Nīderlande	Par/pret	17	5
Polija	Par/pret	38	11
Spānija	Par/pret	47	13
Itālija	Par/pret	60	17
Francija	Par/pret	67	18
Vācija	Par/pret	83	23
Kopā	11 valstis	359	100 %



© European Union

Zviedrija

Lietas fakti

Dažās dalībvalstīs jebkuru produktu, kas atgādina šokolādi, drīkst pārdot ar šādu nosaukumu. Citās dalībvalstīs produktu drīkst saukt par šokolādi tikai tad, ja tas satur kakao sviestu. Tas rada problēmas, jo ir tādas valstis, kurās šokolādes ražotāji nevar pārdot savus produktus. Tādējādi tiek kavēta tirdzniecība ES. Lai gan Eiropas Savienībā iekšējais tirgus, kas nodrošina preču brīvu apriti ES, ir pastāvējis kopš 1993. gada, Francija un Beļģija joprojām atsakās atļaut tirgot šokolādi no citām Eiropas valstīm.



Eiropas Komisija ir sagatavojusi direktīvu, kas piemērojama visām dalībvalstīm. Priekšlikums direktīvai nosaka:

- uzņēmumi var aizstāt kakao sviestu ar citām augu eļļām un joprojām saukt savus produktus par šokolādi;
- visām dalībvalstīm ir obligāti jāatļauj šādas šokolādes pārdošana.

Kāds ir Zviedrijas viedoklis par šo priekšlikumu attiecībā uz šokolādi?

Zviedrijā ir divas lielas šokolādes fabrikas, un vienā no tām (Kārlshamnā) šokolādi ražo, **izmantojot citas augu eļļas**, kas nav kakao sviests. Pašlaik Francija un Beļģija šokolādi no šīs fabrikas ļauj importēt vienīgi tad, ja šie produkti, kas satur citus augu taukus, ir marķēti atšķirīgi, t. i., nav izmantots vārds "šokolāde".

Turklāt Zviedrijā ir spēcīgas piena šokolādes ražošanas tradīcijas. Ražošanā bieži vien izmanto augu taukus, kas nav kakao sviests. Taču, tā kā tumšās šokolādes imports un pārdošanas apjoms no citām ES valstīm ir palielinājies, piena šokolādes pārdošanas apjoms Zviedrijā pēdējā laikā ir samazinājies. Tas novedis pie piena šokolādes pārprodukcijas Zviedrijā, un tāpēc šī direktīva varētu nākt par labu Zviedrijas šokolādes ražošanas nozarei un eksportam uz citām ES valstīm.

Pirmā balsošanas kārtā

Zviedrija **atbalsta** šo Eiropas Komisijas priekšlikumu.

Pārtraukums

Tā kā Zviedrija ir salīdzinoši maza dalībvalsts, jums ir vajadzīgs atbalsts no vienas vai vairākām lielākām dalībvalstīm. Jūs esat gatavi piedāvāt noteiktus izņēmumus dalībvalstīm, ja tas pārliecinātu šīs valstis atbalstīt jauno direktīvu. **Pārlieciniet** arī Eiropas Parlamentu atbalstīt šo direktīvu!

Balsošana

Lai varētu pieņemt priekšlikumu, tas ir jāatbalsta ar kvalificētu balsu vairākumu (t. i., to atbalsta vismaz **55 %** dalībvalstu, kas pārstāv vismaz **65 %** ES iedzīvotāju). Neaizmirstiet pierakstīt katras dalībvalsts nostāju!

Valsts	Nostāja saistībā ar Šokolādes direktīvu	Iedzīvotāju skaits (milj.)	%
Īrija	Par/pret	5	1
Portugāle	Par/pret	10	3
Zviedrija	Par/pret	10	3
Beļģija	Par/pret	11	3
Čehija	Par/pret	11	3
Nīderlande	Par/pret	17	5
Polija	Par/pret	38	11
Spānija	Par/pret	47	13
Itālija	Par/pret	60	17
Francija	Par/pret	67	18
Vācija	Par/pret	83	23
Kopā	11 valstis	359	100 %

Luksemburga: Eiropas Savienības Publikāciju birojs, 2023

© Eiropas Savienība, 2023



Eiropas Komisijas dokumentu atkalizmantošanas politiku īsteno, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 2011/833/ES (2011. gada 12. decembris) par Komisijas dokumentu atkalizmantošanu (OV L 330, 14.12.2011., 39. lpp.).

Ja vien nav norādīts citādi, šo dokumentu atkalizmantot atļauts ar *Creative Commons Attribution 4.0 International* (CC BY 4.0) licenci (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Tas nozīmē, ka ir atļauta atkalizmantošana ar pienācīgu atsaukšanos uz dokumentu un norādēm uz grozījumiem.

Tādu elementu izmantošanai vai reproducēšanai, kuri nepieder Eiropas Savienībai, var būt jāsaņem atļauja tieši no attiecīgajiem tiesību turētājiem.



Eiropas Savienības
Publikāciju birojs